

# Aplikace Beltone uživatelská příručka



# Úvod

**Aplikace Beltone slouží ke zlepšení vašeho poslechu a k dokonalejšímu využití sluchových pomůcek Beltone.**

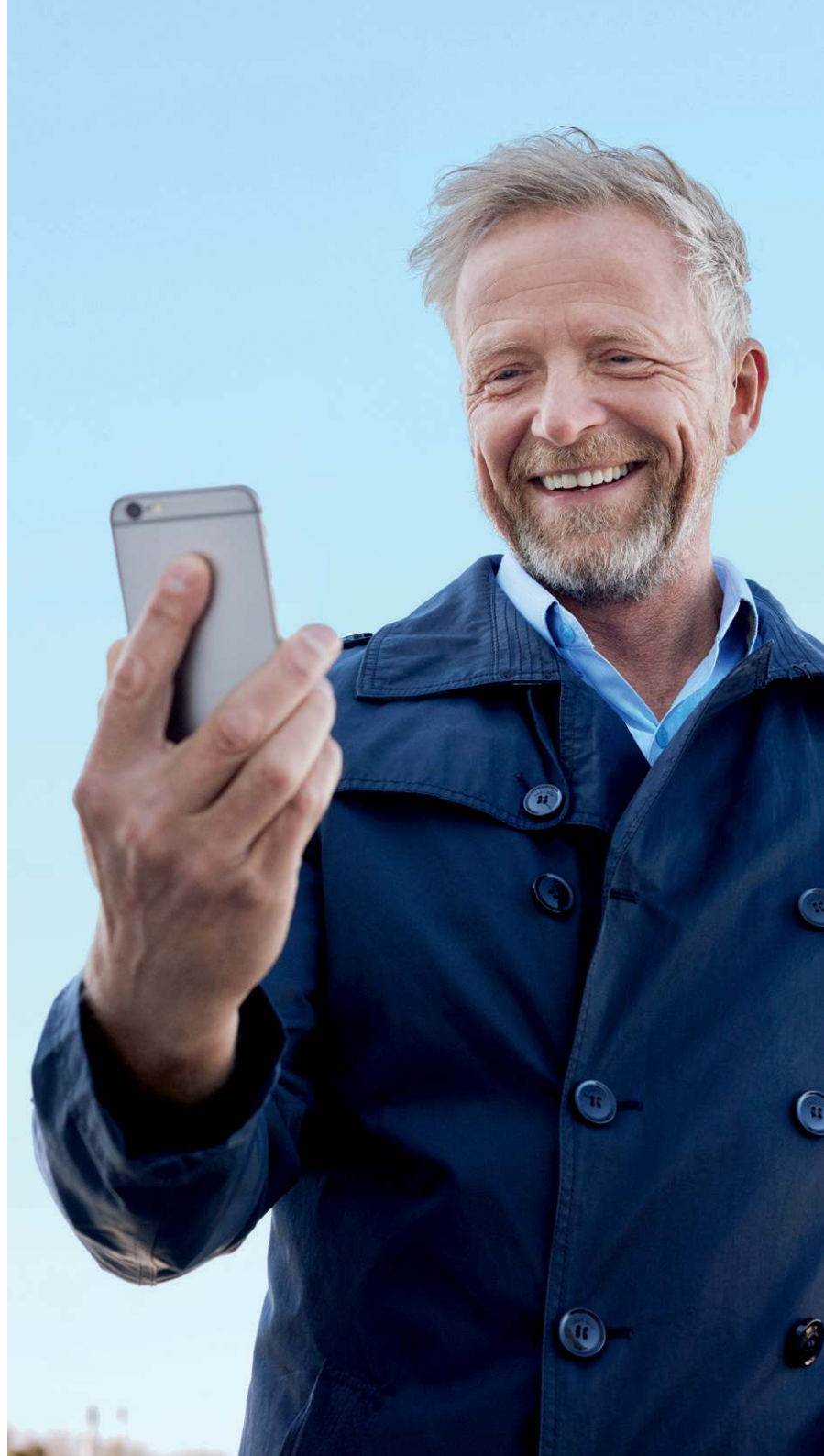
Díky inovativní zvukové technologii a designu od společnosti Beltone, kombinovanému s naprogramováním zařízení upraveným vaším odborníkem na poruchy sluchu, bude poslech příjemnější zkušeností.

Aplikace Beltone umožní dokonalejší využití sluchových pomůcek Beltone poskytnutím nových způsobů ovládání, přizpůsobení a podpory.

Více informací a nápovědu k aplikacím naleznete na webu:

**[www.beltone-hearing.com/apps](http://www.beltone-hearing.com/apps)**


Jestliže požadujete tištěnou verzi uživatelské příručky k aplikacím, kontaktujte zákaznickou podporu nebo si tuto příručku jednoduše vytiskněte.



# Vyhledání a instalace aplikací




## Aplikace pro zařízení iPhone, iPad a iPod touch získáte na webu Apple App Store provedením následujících kroků:

1. Klepnutím na ikonu App Store  v zařízení iPhone, iPad nebo iPod touch vstupte do obchodu App Store.
2. V obchodě App Store vyhledejte „Beltone“ a název aplikace.
3. Pokud používáte iPad, změňte kritéria vyhledávání v levém horním rohu na „iPhone only“ (pouze iPhone).
4. Po nalezení aplikace klepněte na „Get“ (získat).
5. Potom klepněte na „Install“ (nainstalovat).
6. Zadejte platné Apple ID a heslo.
7. Po zadání hesla se aplikace Beltone stáhne a nainstaluje.
8. Po stažení aplikaci naleznete na obrazovce mobilního zařízení – klepnutím aplikaci Beltone spustíte.



## Aplikace pro zařízení Android získáte stáhnutím z Google Play a provedením následujících kroků:

1. Klepnutím na ikonu Obchod Play  v telefonu Android vstupte do prostředí Google Play.
2. V Google Play vyhledejte „Beltone“ a název aplikace.
3. Po nalezení aplikace klepněte na tlačítko „Instalovat“ a potom na tlačítko „Přijmout“ pro povolení přístupu aplikace k některým funkcím ve vašem telefonu, např. k funkci Bluetooth.
4. Po zadání hesla se aplikace Beltone stáhne a nainstaluje.
5. Po dokončení instalace aplikaci Beltone spustíte klepnutím na tlačítko „Otevřít“.

# Beltone HearMax™



Aplikace Beltone HearMax nabízí vynikající uživatelskou přívětivost díky velmi jednoduchému ovládání. Nastavení sluchové pomůcky můžete kontrolovat a přizpůsobovat přímo ve svém mobilním zařízení. Poslech si upravíte tak, aby odpovídal konkrétnímu zvukovému prostředí. Od svého odborníka na poruchy sluchu získáte i aktualizace programů sluchadel a díky vzdálenému příjmu aktualizací nemusíte podnikat cesty do ordinace (k dispozici na vybraných trzích). Aplikace vás provede všemi funkcemi a způsoby jejich využití.

Aplikace Beltone HearMax je k dispozici v obchodě App Store a Google Play.

## **Chcete-li aplikaci používat, budete potřebovat následující zařízení:**

### *Sluchové pomůcky:*

- Sluchové pomůcky Beltone podporující rozhraní Bluetooth 4.0\*: Beltone Trust™ nebo novější.

### *Mobilní zařízení:*

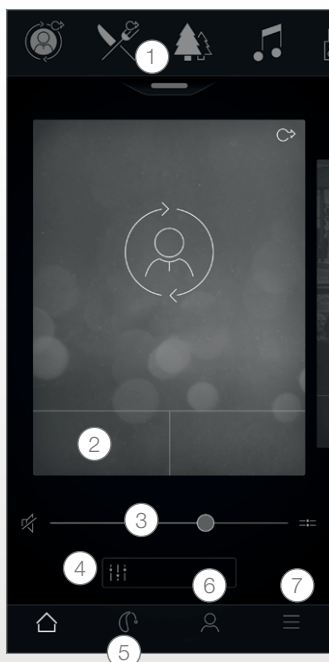
- iPhone, iPad nebo iPod touch. Aplikace Beltone HearMax je kompatibilní také s hodinkami Apple Watch.
- Podporovaná zařízení se systémem Android.

**Konkrétní informace o kompatibilitě a aktualizovaný seznam kompatibilních mobilních zařízení naleznete na našich webových stránkách: [www.beltone-hearing.com/compatibility](http://www.beltone-hearing.com/compatibility)**

\*Ujistěte se, zda je firmware sluchových pomůcek aktualizován na nejnovější verzi. O aktualizaci firmwaru sluchových pomůcek můžete požádat svého odborníka na poruchy sluchu.



# Funkce aplikace Beltone HearMax



Hlavní obrazovka:

1. Použijte rolování v horní části, **rozevírací nabídku** či potažení karty a vyberte sluchovou pomůcku, streamovací program nebo oblíbenou položku. Klepnutím v rozevírací nabídce provedete úpravu programů a oblíbených položek.

2. K pokročilejšímu nastavení zvuku jedním klepnutím použijte **tlačítka rychlého nastavení**.

3. Nastavení **hlasitosti** nebo ztlumení.

4. Použijte funkci **Vylepšení zvuku** k nastavení výšek/středů/basů, potlačení hluku, zaostření na hovor či potlačení hluku větru\*. V nastaveních funkce Tinnitus Manager (správa tinnitu) můžete také upravit intenzitu a kolísání zvuku funkce Tinnitus Breaker Pro nebo zvolte zvuk Nature Sound\*\*.

5. **Navigační nabídka**.

6. **„Moje“** nabídka.

Zde se **dozvíte**, co aplikace dokáže, a můžete **kontaktovat odborníka na poruchy sluchu\***, abyste jej požádali o pomoc a získali aktualizace nastavení svých sluchadel.

7. Nabídka **„Další“**.

Zde můžete upravit nastavení aplikace a najít další informace o aplikaci.

\* Dostupnost funkce závisí na modelu sluchadla a jeho nastavení vaším odborníkem na poruchy sluchu.

\*\*K dispozici, pokud byla vaším odborníkem na poruchy sluchu aktivována funkce Tinnitus Breaker Pro.

## Zamýšlený účel aplikací pro mobilní zařízení:

Aplikace pro mobilní zařízení jsou určeny k použití s bezdrátovými sluchadly. Aplikace pro mobilní zařízení odesílají a přijímají signály z bezdrátových sluchových pomůček prostřednictvím mobilních zařízení, pro něž byly vyvinuty.

CE  
0297

Beltone A/S  
Lautrupbjerg 7  
DK-2750 Ballerup  
Dánsko

Veškeré záležitosti týkající se směrnice 93/42/EHS o zdravotnických prostředcích adresujte společnosti Beltone A/S.

# Aplikace Beltone HearPlus™



Aplikace Beltone HearPlus nabízí stejné uživatelské rozhraní jako HearMax pro ovládání a úpravy vašich sluchadel. Tato aplikace se připojuje ke sluchovým pomůckám Beltone, jež nepodporují službu Beltone Remote Care.

Aplikace Beltone HearPlus je k dispozici v obchodě App Store a Google Play.

## **Chcete-li aplikaci používat, budete potřebovat následující zařízení:**

*Sluchové pomůcky:*

- Sluchové pomůcky Beltone podporující rozhraní Bluetooth 4.0\*: Beltone Legend, Beltone First, Beltone Boost a Beltone Boost Plus.

*Mobilní zařízení:*

- iPhone, iPad nebo iPod touch. Aplikace Beltone HearPlus je kompatibilní také s hodinkami Apple Watch.
- Podporovaná zařízení se systémem Android.

Konkrétní informace o kompatibilitě a aktualizovaný seznam kompatibilních mobilních zařízení naleznete na našich webových stránkách:

[www.beltone-hearing.com/compatibility](http://www.beltone-hearing.com/compatibility)

\*Ujistěte se, zda je firmware sluchových pomůcek aktualizován na nejnovější verzi. O aktualizaci firmwaru sluchových pomůcek můžete požádat také svého odborníka na poruchy sluchu.

## **Zamýšlený účel aplikací pro mobilní zařízení:**

Aplikace pro mobilní zařízení jsou určeny k použití s bezdrátovými sluchadly. Aplikace pro mobilní zařízení odesílají a přijímají signály z bezdrátových sluchových pomůcek prostřednictvím mobilních zařízení, pro něž byly vyvinuty.

CE  
0297

Beltone A/S  
Lautrupbjerg 7  
DK-2750 Ballerup  
Dánsko

Veškeré záležitosti týkající se směrnice 93/42/EHS o zdravotnických prostředcích adresujte společnosti Beltone A/S.



# Beltone SmartRemote™



Aplikace Beltone SmartRemote slouží k ovládání sluchových pomůcek. Při použití se zařízením Beltone Direct Phone Link 2 umožní aplikace Beltone SmartRemote použít mobilní zařízení ke snadnému získání přehledu a k dálkovému ovládání bezdrátových sluchových pomůcek Beltone či bezdrátového příslušenství Beltone.

Aplikace Beltone SmartRemote je k dispozici v obchodě App Store a Google Play.

## **Chcete-li aplikaci používat, budete potřebovat následující zařízení:**

*Sluchové pomůcky:*

- Bezdrátové sluchové pomůcky Beltone.

*Bezdrátové příslušenství:*

- Beltone Direct Phone Link 2

*Mobilní zařízení:*

- iPhone, iPad nebo iPod touch se systémem iOS 7 nebo novějším.
- Zařízení Android\* s operačním systémem Android 2.3.5 nebo novějším.

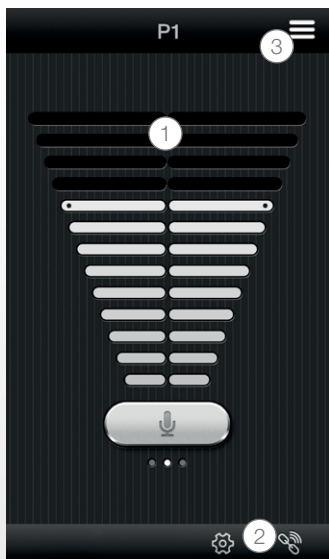
K zajištění nejlepšího výkonu by aplikace Beltone SmartRemote neměla být aktivně používána ve více než jednom mobilním zařízení najednou.

**Více informací naleznete na webové adrese**  
[www.beltone-hearing.com/smartremoteapp](http://www.beltone-hearing.com/smartremoteapp)

\*Funkčnost ověřena u vybraných modelů HTC, Huawei, LG, Motorola, Samsung a Sony.



# Funkce aplikace Beltone SmartRemote



## 1. Nastavování úrovně

**hlasitosti** nebo ztišení bezdrátových sluchových pomůcek.

Nastavování úrovně hlasitosti nebo ztišení bezdrátového příslušenství.

## 2. Vyhrazená obrazovka

k získání přehledu o propojení aplikace se sluchovými pomůckami.

## 3. Změna manuálních a streamerových programů

### Zamýšlený účel aplikací pro mobilní zařízení:

Aplikace pro mobilní zařízení jsou určeny k použití s bezdrátovými sluchadly. Aplikace pro mobilní zařízení odesílají a přijímají signály z bezdrátových sluchových pomůcek prostřednictvím mobilních zařízení, pro něž byly vyvinuty.

CE  
0297

Beltone A/S  
Lautrupbjerg 7  
DK-2750 Ballerup  
Dánsko

Veškeré záležitosti týkající se směrnice 93/42/EHS o zdravotnických prostředcích adresujte společnosti Beltone A/S.



# Aplikace Beltone Calmer™



Aplikace Beltone Calmer nabízí vyváženou a flexibilní terapii tinnitu. Využívá kombinaci zvuků a relaxačních cvičení zaměřenou na odvedení pozornosti od tinnitu. Mozek se časem naučí na tinnitus méně koncentrovat. Poradenské a terapeutické prvky aplikace jsou obohaceny o sedm dovedností zaměřených na zvládnutí potíží s užitečnými tipy k porozumění tinnitu a ke vhodné terapii.

Tato aplikace je pomůckou pro osoby s tinnitem. Je třeba ji používat v kombinaci s programem terapie tinnitu nebo plánem stanoveným odborníkem na poruchy sluchu.

Aplikace Beltone Tinnitus Calmer je k dispozici v obchodě App Store a Google Play.

## **Chcete-li aplikaci používat, budete potřebovat následující zařízení:**

*Sluchové pomůcky:*

- Sluchové pomůcky Beltone s aktivovaným rozhraním Bluetooth 4.0 pro přímé streamování ze zařízení iPhone, iPad nebo iPod touch, anebo bezdrátové sluchové pomůcky Beltone v kombinaci s příslušenstvím Direct Phone Link 2 pro přímé streamování zvuku v zařízeních Android.

•

*Mobilní zařízení:*

- iPhone, iPad nebo iPod touch.
- Zařízení Android s operačním systémem Android OS 4.4 nebo novějším.

*Sluchátka:*

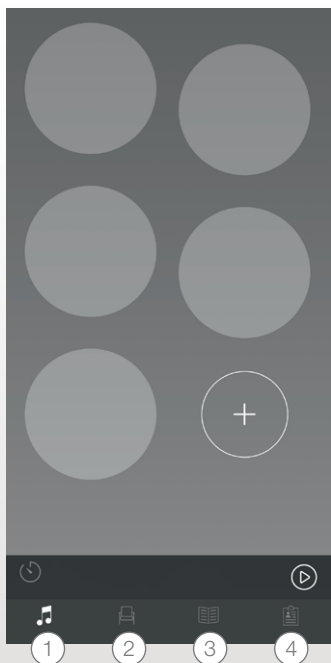
- Aplikaci lze rovněž využívat se standardními sluchátky připojenými k telefonu.

## **Více informací naleznete na webové adrese:**

[www.beltone-hearing.com/tinnituscalmer](http://www.beltone-hearing.com/tinnituscalmer)



# Funkce aplikace Beltone Calmer



Aplikace umožňuje správu vaší osobní knihovny terapeutických zvukových souborů a vytváření vlastních zvukových podnětů ze zvuků prostředí či krátkých úryvků hudby.

## 1. Zvuková terapie:

Poslouchejte, vytvářejte a stahujte zvukové podněty.

## 2. Terapie:

Vyhledávejte různé terapie podporující relaxaci.

## 3. Vysvětlení:

Získejte informace o tinnitu.

## 4. Moje Calmer:

Sledujte využívání aplikace.

## Zamýšlený účel aplikace:

Cílem aplikace je zprostředkování zvukové terapie a relaxačních cvičení, jejichž cílem je odvrátit pozornost pacienta od soustředění na tinnitus. Lze ji využít jako součást plánu terapie tinnitu. Není určena k využití v audiologické/otologické léčbě symptomů tinnitu ani k maskování fantomových sluchových vjemů.



## Varování před tinnitem

V rámci zamezení možnému poškození sluchu neposlouchejte delší dobu s nastavením vysoké hlasitosti.



Beltone A/S  
Lautrupbjerg 7  
DK-2750 Ballerup  
Dánsko

Veškeré záležitosti týkající se směrnice 93/42/EHS o zdravotnických prostředcích adresujte společnosti Beltone A/S.

# Varování a bezpečnostní opatření

## Používání aplikací v mobilních zařízeních:

Nedeaktivujte upozornění na aktualizace aplikací. Uživatelům doporučujeme, aby nainstalováním všech aktualizací aplikace i operačního systému zajistili nejvyšší ochranu proti ohrožení zabezpečení.


Aplikace musí být používány pouze se zařízeními Beltone, pro něž jsou určeny. Společnost Beltone nenesе žádnou odpovědnost za využívání aplikace v jiných zařízeních ani za využívání aplikací třetích stran k ovládnutí zařízení Beltone.

Používejte pouze balíčky vzdáleného jemného doladění, jejichž doručení do sluchadel očekáváte.

## Varování a upozornění:

Při používání aplikace Beltone se sluchovou pomůckou se ujistěte, zda jste si přečetli uživatelskou příručku ke sluchové pomůcce. Uživatelská příručka ke sluchové pomůcce je součástí balení. Pokud potřebujete novou kopii, obraťte se na zákaznickou podporu společnosti Beltone.

Zvláštní pozornost věnujte informacím označeným varovným symbolem

 **VAROVÁNÍ** označuje situace, jež mohou vést k vážným zraněním,  
**UPOZORNĚNÍ** označuje situace, jež mohou vést k drobnějším a středně těžkým zraněním.



# Beltone. Pomáháme světu lépe slyšet

Zásadou společnosti Beltone je úsilí pomáhat druhým se zlepšením kvality života. Od roku 1940 poskytujeme znalosti, nástroje, služby a školení odborníkům pomáhajícím sluchově postiženým osobám. Společnost Beltone zpřístupňuje kvalitní péči o sluch široké škále osob. K dosažení tohoto cíle vyvíjíme technicky optimalizovaná řešení, aniž bychom ztráceli ze zřetele potřeby jednotlivců. Jsme přesvědčeni, že žádnému jednotlivci nemá být odepřena možnost vyšší kvality života zlepšením sluchu.

Výrobce podle evropské směrnice 93/42/EHS o zdravotnických prostředcích:

## **CELOSVĚTOVÉ ÚSTŘEDÍ**

Beltone A/S  
Lautrupbjerg 7  
DK-2750 Ballerup  
Dánsko  
Tel.: +45 4575 1111  
beltone-hearing.com

CVR no. 55082715

© 2019 GN Hearing Care Corporation. Všechna práva vyhrazena. Beltone je obchodní značka společnosti GN Hearing Care Corporation. Apple, logo Apple, iPhone, iPad, iPod touch a Apple Watch jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované v USA a dalších zemích. App Store je značka služby společnosti Apple Inc., registrovaná ve Spojených státech amerických a dalších zemích. Android, Google Play a logo Google Play jsou ochranné známky společnosti Google Inc. Robot Android je reprodukován nebo upraven z původního díla vytvořeného a sdíleného společností Google a používán v souladu s podmínkami uvedenými v licenci Creative Commons 3.0 Attribution License. Slovní ochranná známka a logo Bluetooth jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc.

